



## 消费电子可持续发展国际论坛

### 听众邀请函

2010年“消费电子可持续发展国际论坛”又要如期与大家相聚了。在经历了前两届以设计制造和回收节能为主题内容之后，“消费电子可持续发展论坛”日渐成为消费电子行业广受瞩目的高层交流平台。来自美国，欧洲，日本、韩国优秀企业专家从不同角度阐述实现产品的可持续发展前景，分享各国的政策和绿色经验。

今年，由中国电子节能技术协会（CEESTA）、美国消费电子协会（CEA）、欧洲电气电子行业协会（EuropElectro）、日本电子信息技术产业协会（JEITA）、美国信息产业机构（USITO）、韩国电子情报通信产业振兴会（KEA）以及CHIP《新电脑》杂志继续联合主办的“消费电子可持续发展国际论坛”将于2010年7月8日在青岛香格里拉饭店如期举行。

为期一天的论坛分上下午两部分主题，上午主要与各国国际企业讨论和交流实现绿色设计和绿色制造的经验，下午重点探讨低碳时代消费电子产业可持续发展的方向和措施。受我们各协会之邀请，来自中国、日本、美国、欧盟和韩国等国家政府、行业协会和生产企业代表将汇聚一堂，了解各国政府推动电子产品绿色制造的最新政策方向，站在政府和企业角度探讨如何为消费者营造一个低碳的电子消费环境，搭建政府与政府、政府与企业、企业与企业之间相互了解、沟通和交流的平台，共同促进整个行业的可持续性发展。

同期，由中国工业与信息化部和美国商务部共同主办的“中美消费电子产品循环利用和能效论坛”将在本次论坛的前一天（2010年7月7日）在同一个场地举行。由来自中国工业和信息化部的官员与美国商务部的官员及两国有关的行业协会、学会组织，专家、学者；两国有关的消费电子产品生产制造企业、新闻媒体以及热心关注论坛的业内人士，将共同围绕“电子信息产品绿色设计及废弃电器电子产品再利用调控政策；中国RHS、WEEE实施进展情况介绍；能源效率政策和项目的监督、检查及执行；近期推动和促进提高消费电子产品能源效率的举措”四个主要议题按时间段分题进行研讨。

我们期待您的关注和参与，更期待以上两个会议能为业界同仁提供一个“积极有效地建立可持续发展战略环境”的平台。两场会议均免费为电子行业企业开放。如您有计划参加，请填写附件里的《会议回执表》，并于2010年7月6日前以传真或电子邮件的方式报名。传真号码和电子邮件地址请见《会议回执表》。

7月7日	中美消费电子产品循环利用和能效论坛	9:00am - 5:00pm
7月8日	消费电子可持续发展国际论坛	9:00am - 5:30pm
会议地点	青岛香格里拉饭店青香阁一层大宴会厅1号厅（青岛香港中路9号）	

如需更多有关论坛的信息，请登录 [www.chip.cn/audience/](http://www.chip.cn/audience/)，或随时与[我们](#)联系。

## **International Forum on Sustainability of Consumer Electronics**

### **Audience invitation**

The International Forum on Sustainability of Consumer Electronics will return as scheduled to the 2010 SINOCES. Following the discussion of green design, green manufacturing, recycling, and energy efficiency over the past several years, the Forum has gradually become a respected communication platform attracting vast attention in the consumer electronics (CE) industry. Experts from around the globe continue to discuss the prospect of creating sustainable products from the perspective of the product lifecycle, shared policy trends in different countries, and creating the best practices across the entire CE industry.

This year's Forum will be jointly hosted by China Electronics Energy Saving Technology Association (CEESTA), the Consumer Electronics Association of the United States (CEA), the European Electrical and Electronics Industry (EuropElectro), the Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA), the United States Information Technology Office (USITO), Korea Electronics Association (KEA) and CHIP magazine on July 8, 2010 at Shangri-La Hotel in Qingdao.

This one-day event will focus on green design and green manufacturing and how it will impact the sustainability of CE in a low-carbon era. Government representatives, industrial associations and manufacturers from China, Japan, United States, European Union, South Korea and other countries will appear at the 2010 SINOCES to exchange ideas on how the CE industry can promote and sustain a low-carbon lifestyle for consumers. The Forum's ultimate goal is to build a platform for the exchanging of ideas between government and industry professionals.

The Chinese Ministry of Industry and Information Technology and the U.S. Department of Commerce are scheduled to co-host the China-US Joint Commission on Commerce and Trade (JCCT) conference on July 7, 2010, one day prior to the Sustainability Forum and at the same conference venue. Participants from governments, trade associations and industry will discuss e-waste recycling and energy efficiency. The session will assist the CE industry in actively fulfilling social responsibilities and achieve sustainable growth. (JCCT Agenda is enclosed)

We are looking forward to your attendance at this important annual meeting. Please register now by simply completing the enclosed Registration Form and fax or email a copy to our contact person at the number and address available at the bottom of the form. Please note attendance to the Forum is



free for industry professionals. Registration is closed on July 6, 2010 with seats available on first come-first serve basis. Register now to book your seats!

**The China-US Joint Commission on Commerce and Trade (JCCT) Conference**

**Time & Date:** July 7, 2010 9:00am – 5:30pm

**Place:** Ballroom 1, City Wing, Shangri-La Hotel Qingdao  
(No. 9 Xiang Gang Zhong Lu, Qingdao, CHINA)

**The International Forum on Sustainability of Consumer Electronics**

**Time & Date:** July 8, 2010 9:00am – 5:30pm

**Place:** Ballroom 1, City Wing, Shangri-La Hotel Qingdao  
(No. 9 Xiang Gang Zhong Lu, Qingdao, CHINA)

**For more information, please feel free to [contact](#) us.**



## International Forum on Sustainability of Consumer Electronics

### Registration Form

#### 消费电子可持续发展国际论坛回执表

<b>Full Name</b> 姓名		<b>Gender</b> 性别	<input type="checkbox"/> Mal 男 <input type="checkbox"/> Female 女	<b>Country</b> 国家	
<b>Employer</b> 工作单位	English:				
	中文:				
<b>JCCT Conference</b> 中美商贸联委会会议	<input type="checkbox"/> Yes, I will attend <input type="checkbox"/> 是, 我计划参加		<input type="checkbox"/> Unfortunately, I will not attend <input type="checkbox"/> 否, 我没有时间参加		
	(This one-day JCCT Conference is going to be hosted at Shangri-La Hotel of Qingdao on July 7, 2010) (为期一天的中美商贸联委会会议于 2010 年 7 月 7 日在青岛香格里拉饭店举行)				
<b>Classification</b> 所属行业	<input type="checkbox"/> Government 政府机构		<input type="checkbox"/> Academic 学术机构		<input type="checkbox"/> Trade Association 行业协会
	<input type="checkbox"/> Manufacturer 制造商		<input type="checkbox"/> Distributor/Retailer 批发/零售商		
	<input type="checkbox"/> Software Developer 软件开发企业		<input type="checkbox"/> Content Provider 内容提供商		
	<input type="checkbox"/> Press 媒体		<input type="checkbox"/> Analyst 分析师		<input type="checkbox"/> Other 其它
<b>Position</b> 职务	English:		<b>Department</b> 部门	English:	
	中文:			中文:	
<b>Phone</b> 电话			<b>Fax</b> 传真		
<b>Address</b> 地址	English:				
	中文:				
<b>Email</b> 电子邮件					

**Please complete the registration form in both Chinese and English and submit to the following before July 6, 2010:**

请填写回执表, 并将此回执于 2010 年 7 月 6 日 17: 00 前以传真或电子邮件形式回复至:

Tel: +8610-65157887-630

Fax: +8610-65157886

Email: [greentech@chip.cn](mailto:greentech@chip.cn)

Registration online: [www.chip.cn/audience/](http://www.chip.cn/audience/)

## 2010 International Forum on Sustainability of Consumer Electronics

### 消费电子可持续发展国际论坛

July 8, 2010

2010年7月8日

Shangri-La Hotel Qingdao, China

青岛香格里拉饭店

9:00 a.m. **Forum introduction by moderator**

主持人介绍会议流程

**Moderator:** Mr. Xiong Wei, Editor in Chief, CHIP

主持人: CHIP《新电脑》杂志总编伟先生

9:05 a.m. **Welcoming Remarks:** Douglas Johnson: Vice President, Technology Policy,  
Consumer Electronics Association (CEA)

欢迎致辞: 美国消费电子协会副总裁 Douglas Johnson 先生

9:10 a.m. **Welcoming Remarks:** Zhang Enhui, Executive Vice President & Secretary General  
China Electronics Energy Saving Technology Association

欢迎致辞: 中国电子节能技术协会常务副理事长兼秘书长张恩惠女士

9:15 a.m. **Address by** Mr. Huang Jianzhong, Director, Department of Resources Utilization,  
Bureau of Energy Conservation and Resources Utilization, Ministry of Industry and  
Information Technology of China

发言: 中国工业与信息化部节能与综合利用司资源综合利用处处长黄建忠先生

9:30 a.m. **Keynote:** Dr. Zhou Hongchun, State Council Development and Reform Center of China

主题发言: 国务院发展研究中心社会发展部周宏春博士

### Green Design and Green Manufacture

#### 绿色设计和绿色制造

10:10 a.m. **Green Design: First Step towards Achieving Sustainable Growth**

绿色设计: 实现可持续发展的第一步

**Presentation 1:** The IEC 62430 on Environmentally Conscious Design for Electrical  
and Electronics Products

发言一： IEC62430 《电工电子产品与系统环境意识设计》

**Speaker:** Mr. Hiroshi Suzuki, Director of Green IT Promotion Office,  
Japan Electronics & Information Technology Industries Association  
(JEITA) (20 minutes)

发言人： 日本电子信息技术产业协会绿色 IT 推进部部长铃木寻士先生  
(20 分钟)

**Presentation 2:** Haptics and Green Design

发言二： 触觉技术与绿色设计

**Speaker:** Dr. Jiang Li, Research Scientist, Core R&D Team, Immersion  
Corporation (20 minutes)

发言人： 美国艾莫森公司核心研发部门研究科学家 蒋里博士 (20 分钟)

**Presentation 3:** Green Design and Green Manufacture in Hisense

发言三： 海信公司的绿色设计和制造

**Speaker:** Mr. Guo Qingchun, Vice President, Hisense Corporation  
(20 minutes)

发言人： 海信集团副总裁郭庆存先生 (20 分钟)

11:10 a.m. **Coffee Break**

茶歇

11:20 a.m. **Green Manufacture: Best Practices in Making Production GREEN**

绿色制造： 实现绿色生产的范例

**Presentation 1:** “Eco ideas” for Business- styles

发言一： 经营模式的绿色创意

**Speaker:** Mr. Hiroyuki Saitou, General Manager, Environmental Promotion  
Department, Panasonic Corporation of China

发言人： 松下电器（中国）公司环境推进部部长齐藤博幸先生 (20 分钟)

**Speaker 2:** Korea company (20 minutes)

发言二： 韩国公司 (20 分钟)

12:00 p.m. **Morning session adjourned**

上午会议结束

### **Sustainability: Consumer Electronics in Low Carbon Era**

**可持续发展： 低碳时代的消费电子产业**

**Moderator:** Julia Zhu, Vice President, Member Services and Business Development,  
United States Information Technology Office

主持人： 美国信息技术机构会员服务及业务发展副总裁 竺蕾女士

1:30 p.m. **Keynote:** Mr. Andrew Johnson, Managing Vice President, Client Computing Markets, Technology & Service Provide Research, Gartner  
**主题发言:** 盖特纳公司技术与服务研究业务副总裁 Andrew Johnson 先生

1:50 p.m. **Advance your Corporate Social Responsibility by reducing carbon omission**  
降低碳排放，践行企业社会责任

**Speaker 1:** Cisco (20 minutes)  
**发言一:** 美国思科公司 (20 分钟)

**Speaker 2:** Ms. Yan Baoling, Senior Director, Corporate Technology, BSH Home Appliances (China) Co., Ltd. (20 minutes)  
**发言二:** 博世和西门子家用电器中国区中心技术部高级总监姚宝玲女士 (20 分钟)

**Speaker 3:** Korean company (20 minutes)  
**发言三:** 韩国公司 (20 分钟)

**Presentation 4:** CSR in Changhong  
**发言四:** 《长虹践行企业社会责任——废旧家电回收介绍》

**Speaker:** Mr. Pan Xiaoyong, Director of Technical and Engineering Department, Changhong Corporation (20 minutes)  
**发言人:** 长虹集团技术工程部主任潘晓勇先生 (20 分钟)

3:10 p.m. **Coffee Break**  
茶歇

3:25 p.m. **How our business create for consumers a low carbon lifestyle**  
我们怎样为消费者营造一个低碳生活

**Speaker 1:** U.S. Company (20 minutes)  
**发言一:** 美国公司 (20 分钟)

**Presentation 2:** eReader Promotes a Low Carbon Economy  
**发言二:** 提倡电子阅读，推动低碳经济

**Speaker:** Mr. Zhang Lei, Special Assistant to Chairman and Chief Strategist Hanwang Technology Co., Ltd. (20 minutes)  
**发言人:** 汉王科技股份有限公司董事长特别助理、战略规划部总监张磊先生 (20 分钟)

**Presentation 3:** Green IT for Creating a Low Carbon Society

**发言三:** 实现低碳型社会的绿色 IT 使命

**Speaker:** Mr. Hiroshi Suzuki, Director of Green IT Promotion Office, Japan Electronics & Information Technology Industries Association (JEITA)  
(20 minutes)

**发言人:** 日本电子信息技术产业协会绿色 IT 推进部部长铃木寻士先生  
(20 分钟)

4:25 p.m.

**Close Remarks:** Mr. Xiong Wei, Editor in Chief, CHIP

**闭幕致辞:** CHIP《新电脑》杂志总编熊伟先生





**U.S.-CHINA JOINT COMMISSION ON COMMERCE AND TRADE**  
**中美商贸联合委员会工业和信息化部工作组**

**INFORMATION INDUSTRY WORKING GROUP**

**U.S.-CHINA FORUM ON CONSUMER ELECTRONICS, RECYCLING AND ENERGY EFFICIENCY**  
**中美消费电子产品循环利用和能效论坛**

**JULY 7, 2010**

**2010年7月7日**

**SHANGRI-LA HOTEL QINGDAO, CHINA**

**青岛香格里拉饭店**

- 08:30 – 9:15      **Registration**  
会议签到
- 09:15 – 9:20      **Chinese opening remarks**  
Mr. Zhao Wenzhi, Deputy Director General, International Cooperation Dept. MIIT  
**中方代表致词**  
工信部国际合作司副司长 赵文智先生
- 09:20 – 9:25      **U.S. opening remarks**  
Mr. William Zarit, Minister Counselor for Commercial Affairs, U.S. Embassy Beijing  
**美方代表致词**  
美国驻华大使馆公使衔商务参赞 蔡瑞德 先生
- 09:25 – 9:30      Introduction of speakers for Session 1  
Moderator: Mr. Wang Jianchao, Director, International Cooperation Dept. MIIT  
主持人介绍第一章节发言人  
主持人：工信部国际合作司亚美大处处长 王建朝 先生
- Session 1:      Regulations and policies concerning green design of IT/CE products and recycling of electrical and electronic equipment waste**  
**章节一：      电子信息产品及消费电子产品绿色设计及废弃电器电子产品再利用调控政策**
- 09:30 – 10:00      *[Presentation title]*  
演讲题目待定  
**Speaker:** [Ms. Jenny May, International Trade Specialist, Office of China & Mongolia, U.S. Department of Commerce Tentative]  
**演讲人：** 美国商务部中国及蒙古办公室国际贸易专员 Jenny May 女士

- 10:00 – 10:30      *Update on China RoHS/WEEE; other green design / recycle policies*  
演讲题目: *中国 WEEE RoHS 政策进展*  
Speaker:      [Name, title]  
Department of Energy Conservation and Resources Utilization,  
MIIT  
演讲人:      工信部节能司综合利用处代表
- 10:30 – 10:45      **Coffee and Tea Break**  
茶歇
- 10:45 – 11:05      *Sustainable Electronics Recycling: Core Tenets of Responsible Recycling (R2) and Innovative Services and Technology*  
演讲题目: 可持续的电子产品回收利用  
Speaker:      Mr. Eric Harris, Associate Counsel/Director of Government and International Affairs Institute of Scrap Recycling Industries, Inc  
演讲人:      美国废物回收利用协会政府及国际关系研究院主任 Eric Harris 先生
- 11:05– 11:20      *[Presentation title]*  
演讲题目:  
Speaker      [Intel, tentative]  
演讲人 美国英特尔公司代表
- 11:20 – 11:40      *Recycling practices by China electric and electronics manufacturer*  
演讲题目: 中国电子电器制造商是如何开展回收处理及再利用工作, 推进情况介绍  
Speaker: China TCL Group  
演讲人:      中国 TCL 集团代表
- 11:40 – 12:00      *[Presentation title]*  
演讲题目  
Speaker: [China or U.S. based company/association, Dell, tentative]  
演讲人:      中国或美国公司/协会, 戴尔公司, 待定
- 12:00 – 13:20      **Lunch**  
午餐
- 13:20 – 13:30      Introduction of speakers for Session 2  
Moderator: U.S. government representative  
主持人介绍第二章节发言人  
主持人: 美方代表

**Session 2: Monitoring, verification and enforcement of energy efficiency policies and programs**

**章节二: 节能政策和项目的监督、检察及执行**

- 13:30 – 14:00 Energy efficiency goals and objectives of the Chinese government  
演讲题目: 中国电子节能政策研究与标准化推进  
Speaker: [Name, title]  
Department of Energy Conservation and Resources Utilization,  
Ministry of Industry and Information Technology (MIIT)  
演讲人: 工信部节能司节能处代表
- 14:00 – 14:30 *Testing & Verification: The US Energy Star Approach*  
演讲题目: 美国能源之星项目介绍  
Speaker: Ms. Maria Chen, Senior Manager, ICF International China  
Consultants to the U.S. Environmental Protection Agency  
演讲人: 美国环保署 ICF 国际中国事务顾问处高级经理 Maria Chen 女士
- 14:30 – 14:45 *[Presentation title]*  
演讲题目: 生态设计研究  
Speaker: Lenovo  
演讲人: 中国联想公司
- 14:45 – 15:00 *[Presentation title]*  
*演讲题目:*  
Speaker: [Dell, Tentative]  
演讲人: 美国 Dell 公司 (待定)
- 15:00 – 15:15 Coffee and Tea Break  
茶歇
- 15:15 – 15:20 Introduction of speakers for Session 3  
Moderator: MIIT official  
主持人介绍第三章演讲人  
主持人: 工信部官员
- Session 3: Recent initiatives to advance and promote energy efficiency in consumer electronics**
- 章节三: 近期推动和促进消费电子节能的举措**
- 15:20 – 15:35 *[Presentation title]*  
*演讲题目: 企业节能措施研究*

Speaker: China Mobile

演讲人: 中国移动

15:35 – 15:50

*[Presentation title]*

*演讲题目: 生产者节能标准化工作推进*

Speaker: Ms. Aiju Wang, Environmental Materials Specialist, Motorola

演讲人: 摩托罗拉公司环境材料专家 王爱菊女士

15:50 – 16:05

*[Presentation title]*

*演讲题目: 中国电子产品节能政策研究*

Speaker: China Electronics Energy Saving Technology Association

演讲人: 中国电子节能技术协会

16:05 – 16:20

*U.S. Industry Initiatives to Advance and Promote Energy Efficiency in Consumer Electronics*

*演讲题目: 美国企业在推动和促进消费电子产品能效方面的行动和计划*

Speaker: Mr. Douglas Johnson, Vice President, Technology Policy

Consumer Electronics Association

演讲人: 美国消费电子协会副总裁 Douglas Johnson 先生

#### 闭幕致词

16:25 – 16:30

Chinese Institute of Electronics

中国电子学会

16:30 – 16:35

Mr. Indrek Grabbi, Senior International Trade Specialist,

Office of Technology & E-Commerce, U.S. Department of Commerce

美国商务部 技术及电子商务办公室 高级国际贸易专家

Indrek Grabbi 先生